UN 3269

Szpachla: 975 ml
Spachtel:
Шпатлевка:
Utwardzacz: + 25 ml
Härter:
Отвердитель:

1,0 L

APP Nr 010215

5 907782 964410

VOC/LZO (2004/42/EC, IIb: 250) <25 g/l

UFI: SUX7-DM3V-N10S-EXX5

APP Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 10, 62-300 Września
tel. + 48 61 437 00 00, bok@app.com.pl
www.APP.com.pl

Made in EU

APP®
AUTO-PLAST PRODUKT

Fiber Light

Szpachla z włóknem szklanym

Putty with glass fibre

Glasfaserspachtel

Шпатлевка со стекловолокном

PL APP Fiber Light jest dwuskładnikową, wypełniającą poliestrową szpachlą wzmocnioną bardzo krótkim 4 mm włóknem szklanym do wypełniania dużych nierówności, miejsc osłabionych korozją i perforacji. Obniżona gęstość szpachli nie powoduje przyrostu wagi naprawianego elementu. Posiada podwyższoną odporność mechaniczną. Termin przydatności i numer serii na opakowaniu.

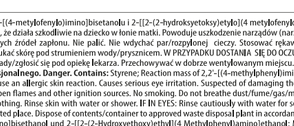
EN APP Fiber Light is two-component Polyester filler reinforced with 4mm glass fibre purposed for repair of big irregularities, as well as corroded and perforated surfaces. Reduced density is of great practical importance. It offers improved mechanical strength. Batch number and expiry date placed on package.

DE APP Fiber Light ist eine Polyester-Füllspachtelmasse mit zwei Bestandteilen, die mit einer sehr kurzen Glasfaser (4 mm) verstärkt wurde. Sie wird zum Ausfüllen von großen Unebenheiten sowie bei Korrosion und Perforation angewandt. Die verringerte Dichte der Spachtelmasse sorgt dafür, dass das Gewicht des reparierten Elements nicht erhöht wird. Weist eine erhöhte mechanische Beständigkeit auf. Mindesthaltbarkeitsdatum und Seriennummer auf der Verpackung.

FR APP Fiber Light est un mastic polyester de rempissage, à deux composants, renforcé avec une fibre de verre très courte, de 4 mm, pour remplir de grandes irrégularités, des endroits affaibis par la corrosion et des perforations. La densité réduite du mastic n'augmente pas le poids d'un élément en cours de réparation. Il a une résistance mécanique accrue. Durée de conservation et numéro de série sur l'emballage.

RU APP Fiber Light представляет собой двухкомпонентную, наполняющую полиэфирную шпатлевку, армированную очень коротким 4-миллиметровым стекловолокном, для заполнения больших неровностей, мест, ослабленных коррозией, и перфорации. Уменьшенная плотность шпатлевки не увеличивает вес ремонтируемого элемента. Обладает повышенной механической устойчивостью. Срок годности и номер партии указаны на упаковке.

UA APP Fiber Light це двокомпонентна, наповнювача поліефірна шпаклівка, армована дуже коротким 4-міліметровим скловолокном, для заповнення великих нерівностей, місць, ослаблених корозією, і перфорації. Зменшена щільність шпаклівки не збільшує вагу елемента, який ремонтується. Володіє підвищеною механічною стійкістю. Термін придатності та номер партії зазначено на упаковці.



Niebezpieczeństwo. Zawiera: Styren; Masa reakcyjna 2,2'-[(4-metylofenyl)imino]bisetanolu i 2-[[2-(2-hydroksyetoksy)etyl](4 metylofenyl)amino]etanolu; Bezwodnik maleinowy. Łatwopalna ciecz i pary. Działa drażniąco na skórę. Może powodować reakcję alergiczną skóry. Działa drażniąco na oczy. Podejrzewa się, że działa szkodliwie na dziecko w łonie matki. Powoduje uszkodzenie narządów (narząd słuchu) poprzez długotrwałe lub powtarzane narażenie (inhalacja). Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie wdychać par/rozpylonej cieczy. Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/prysznicem. W PRZYPADKU DOŚTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać woda przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeśli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/pomocy lekarza. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Pojemnik i jego zawartość utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi, regionalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi. **Produkt przeznaczony do użytku profesjonalnego. Danger. Contains:** Styrene; Reaction mass of 2,2'-[(4-methylphenyl)imino]bisethanol and 2-[[2-(2-hydroxyethoxy)ethyl](4 methylphenyl)amino]ethanol; Maleic anhydride. Flammable liquid and vapour. Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Suspected of damaging the unborn child. Causes damage to organs (hearing organ) through prolonged or repeated exposure (inhalation). Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get medical advice/attention if you feel unwell. Store in a well-ventilated place. Dispose of contents/container to approved waste disposal plant in accordance with local regulations. **The product is intended only for professional use. Gefahr. Enthält:** Styrol; Reaktionsmasse aus 2,2'-[(4-Methylphenyl)imino]bisethanol und 2-[[2-(2-Hydroxyethoxy)ethyl](4 Methylphenyl)amino]ethanol; Maleinsäureanhydrid. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann vermutlich das Kind im Mutterleib schädigen. Schädigt die Organe (Hörorgan) bei längerer oder wiederholter Exposition (Inhalation). Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. IF MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Den Inhalt/Behälter dem benannten Entsorgungsunternehmen zuführen. **Produkt für professionelle Anwendungen. Danger: Content:** Styrene; Masse de réaction du 2,2'-[(4-méthylphényl)imino]bisethanol et du 2-[[2-(2-hydroxyéthoxy)éthyl](4 méthylphényl)amino]éthanol; L'anhydride maléique. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Susceptible de nuire à la fertilité ou au foetus. Risque avéré d'effets graves pour les organes (organe auditif) à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée (inhalation). Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Consulter un médecin en cas de malaise. Stocker dans un endroit bien ventilé. Un récipient et son contenu utiliser conformément aux règlements locales, regionales, nationales ou internationales. **Produit a utilisation professionnelle. Опасность. Содержит:** Стирол; Реакционная масса 2,2'-[(4-метилфенил)имино]бисэтанола и 2-[[2-(2-гидроксиэтокси)этил](4 метилфенил)амино]этанол; Малеиновый ангидрид. Воспламеняющая жидкость и пар. Вызывает раздражение кожи. Может вызывать аллергическую кожную реакцию. Вызывает раздражение глаз. Предположительно может нанести ущерб плодовитости или нерождённому ребёнку. Наносит вред органам (орган слуха) в результате длительного или многократного воздействия (ингаляция). Хранить вдали от источников тепла/искр/открытого огня/горячих поверхностей. Не курить. Избегать вдыхания паров/распыленной жидкости. Пользоваться защитными перчатками/защитной одеждой. ПРИ ПОПАДАНИИ НА КОЖУ (или на волосы): Сразу удалить/снять всю грязную одежду. Промыть кожу водой/принять душ. ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промывать водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь и их можно легко снять. Продолжить промывание глаз. При плохом самочувствии обратитесь к врачу. Хранить в хорошо проветриваемом месте. Удалить содержимое/контейнер на специализированное предприятие по утилизации отходов. **Продукт призначений для професійного використання. Небезпека. Містить:** Стирол; Реакційна маса 2,2'-[(4-метилфеніл)імино]бісетанолу та 2-[[2-(2-гідроксіетокси)етил](4 метилфеніл)аміно]етанол; Малеїновий ангідрид. Легкозаймиста рідина і пар. Викликає подразнення шкіри. Може викликати алергічну шкірну реакцію. Викликає подразнення очей. Підозра можливого шкідливого впливу на майбутню дитину. Спричиняє пошкодження органів (орган слуху) через тривалий або повторний вплив (вдихання). Тримати подалі від тепла/іскор/відкритого вогню/гарячих поверхонь. Не палити. Уникати вдихання парів/ розпилюваних рідин. Використовувати захисні рукавиці/захисний одяг. ПРИ ПОТРАПЛЯННІ НА ШКІРУ (або на волосся): Відразу забрати/зняти весь забруднений одяг. Промити шкіру водою/під душем. У ВИПАДКУ ПОТРАПЛЯННЯ В ОЧІ: Обережно промивати водою протягом кількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо ви ними користуєтеся і їх можна легко вийняти. Продовжити промивання очей. При поганому самопочутті звертіться до лікаря. Зберігати в добре провітрюваному місці. Усувати вміст/контейнер на спеціалізоване підприємство з утилізації відходів. **Продукт призначений для професійного використання.**